ANNEXE AU REQUÉRANT

Guide sur la gestion des locations d'immeubles du réseau de la santé et des services sociaux







L'Annexe au Requérant regroupe les divers documents que le Requérant devra compléter au cours de la réalisation d'un projet de location d'immeuble, que ce soit au moment de présenter son projet ou au cours du processus d'appel d'offres. Ces documents sont présentés sous forme de gabarits qui peuvent être utilisés tel quel ou adaptés selon les spécificités d'un projet, sous réserve de l'autorisation de l'Agence.

MSSS



Table des matières

| GABARIT « R-1 » PRÉSENTATION D'UN PROJET | 1 |
|--|----|
| GABARIT « R-2 » CALCUL DES SUPERFICIES | 2 |
| GABARIT « R-3» AVIS D'APPEL D'OFFRES DE LOCATION | 7 |
| GABARIT « R-4 » ACCUSÉ DE RÉCEPTION DES DOCUMENTS | 9 |
| GABARIT « R-5 » PROCÈS-VERBAL (OUVERTURE DES PROPOSITIONS) | 10 |
| GABARIT « R-6 » GRILLE DE VÉRIFICATION (RECEVABILITÉ DES PROPOSITIONS) | 11 |
| GABARIT « R-7 » CLASSIFICATION DES PROPOSITIONS RECEVABLES | 12 |
| GABARIT « R-8 » LETTRE D'INTENTION | 13 |
| GABARIT « R-9 » AVENANT AU BAIL (TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT) | 14 |
| GABARIT « R-10 » AVENANT AU BAIL (SUPERFICIE LOCATIVE) | 15 |

GABARIT « R-1 » Présentation d'un projet

| | | SECTION I | | | |
|---|---------|--------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|--|
| Établissement concerné : | | | | | |
| | VOIR F | FICHE RÉVISÉE R | R-1 | | |
| Identification du projet : | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| lundification du projet : | | | | _ | |
| Justification du projet : | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Périmètre de recherche : | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | _ | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| État des disponibilités d'immeubles | | | | | |
| publics ou parapublics : | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | SECTION II | | | |
| | Supe | erficie principale | Superficie principale additionnelle | Superficie relative au développement | |
| 1- Renouvellement | | m ² | m ² | m ² | |
| Adresse: | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 2- Relocalisation | | m ² | m ² | m ² | |
| Nouvelle Adresse : | | 1117 | III | 111- | |
| (si connue) | | | | | |
| | | | | | |
| 2. Nouvelle legalisation | | ma? | | | |
| 3- Nouvelle localisation Adresse : | | m ² | m ² | m ² | |
| Autesse . | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | SECTION III | AN(0) | | |
| Durée projetée du bail : | | | AN(S) | | |
| | | | | | |
| Financement : | | | ¢ | | |
| Coût estimé du loyer projeté moins | | | \$ | | |
| Coût actuel du loyer | 0 \$ | | | | |
| <u>moins</u> | | | | | |
| Autres sources de financement (précise | | | \$ | | |
| Financement disponible pour déplo | piement | | | | |
| du projet Aire ouverte | | | | | |
| Dudust sumalémentais as mis | • | | | | |
| Budget supplémentaire requis | | | \$ | | |
| Budget équipement additionnel (le cas é | chéant) | | 0 \$ | | |
| Budget d'exploitation additionnel (le cas | | | V | | |
| échéant) | | 0 \$ | | | |
| • | +\ | | 0 \$ | | |
| Frais de déménagement (le cas échéan | IL) | | ĕ ♥ | | |



Établissement : CISSS des Îles

Adresse de l'installation: 430 chemin Principal, Cap-aux-Meules, Qc, G4T 1R9

Remarque:

| DESCRIPTION DES ESPACES DE TRAVAIL | SUPERFICIE (par poste ou par local) en m² | Loc | STES CAUX OU LE PRÉVUE | TOTAL SUPERFICIE REQUISE en m² | Réservé à l'Agence |
|---|---|-------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------|
| | | FERMÉ | OUVERT | | |
| ESPACES ADMINISTRATIFS | | Χ | Χ | | |
| Accueil | | | | | |
| Réceptionniste | 10 | | | 0 | |
| Salle d'attente (par personne attendue) | 1,5 m ² | 4 R | | 6 | |
| Espaces supports à la réception (photocopieur, courrier, etc) | 10 | | | 0 | |
| Vestiaire d'accueil | (À DÉTERMINER) | 1 R | | 2 | |
| Toilettes publiques | 5 | 1 R | | 5 | |
| (Autre) | 25 | 1 P | | 75 | |
| (Autre) | 5 | 1 P | | 5 | |
| Administration | | | | | |
| Direction | | | | | |
| Hors Cadre ¹ | 22 | | | 0 | |
| Cadre supérieur ² | 16 | | | 0 | |
| Cadre intermédiaire | 14 | | | 0 | |
| Cadre | 12 | | | 0 | |
| Adjointe administrative ² | 10 | | | 0 | |
| Salle de conférence | (À DÉTERMINER) | 1 P | | 50 | |
| Salle de visioconférence | (À DÉTERMINER) | 1 P | | 50 | |
| (Autre) | | | | | |

 $^{{\}bf 1.}\ \ La\ superficie\ des\ bureaux\ de\ direction\ inclut\ les\ espaces\ requis\ pour\ y\ tenir\ des\ réunions.$

^{2.} La superficie des espaces de soutien administratif inclut les espaces de classement courant.

| DESCRIPTION DES ESPACES DE TRAVAIL | SUPERFICIE (par poste ou par local) en m² | Pos Loca Ol Clientèle | AUX J | TOTAL SUPERFICIE REQUISE | Réservé à l'Agence |
|---|---|--------------------------------|----------|--------------------------|-----------------------|
| | | FERMÉ | OUVERT | en m² | |
| Ressources professionnelles | | Χ | χ | | |
| Professionnel | 10 | 5 R | 5 A | 50R+40A | |
| Technicien | 10 | | | 0 | |
| Salle rencontre interne (pour 4 personnes) | 10 + 2,5 m²/ p.a.³ | | | 0 | |
| (AUTRE) | | | | | |
| (AUTRE) | | | | | |
| Sous-tot | al des espaces adm | ninistratifs : | 40A+63F | R+180P | |
| SERVICE SANTÉ | | | | | |
| Accueil centralisé | | | | | |
| Réceptionniste | 10 | | | 0 | |
| Salle d'attente (par personne attendue) | 1,5 m ² | | 8 A | 12 | |
| Espaces supports à la réception (photocopieur, courrier, etc) | 10 | | | 0 | |
| Halte garderie (pour 4 enfants) | 10 + 2,5 m²/ p.a. | | | | |
| Toilettes publiques | 5 | 1 A | | 5 | |
| (AUTRE) | | | 1 A | 15 | |
| Accueil traitement | | | | | |
| Triage | 10 | | | 0 | |
| Salle d'attente (par personne attendue) | 2,5 m ² | | | 0 | |
| Civières et chaises roulantes | 10 | | | 0 | |
| Toilette prélèvement | 5 | | | 0 | |
| (Autre) | | | | | |
| Espaces traitement courant | | | | | |
| Bureau médecin | 10 | | | 0 | |
| Salle d'examen | 10 | 2 A | | 20 | |
| Bureau ouvert sur salle d'examen | 15 | 1 A | | 15 | |
| Salle de prélèvement (pour 4 chaises) | 10 + 5 m ² / chaise | | | 0 | |

3. Personne additionnelle

| DESCRIPTION DES ESPACES DE TRAVAIL | SUPERFICIE (par poste ou par local) | Postes Locaux ou Clientèle prévue | TOTAL SUPERFICIE REQUISE | Réservé à l'Agence |
|---|--|--|--------------------------|-----------------------|
| SERVICE SANTÉ | en m² | FERMÉ OUVERT | en m² | |
| Espaces traitement courant | | | | |
| Salle de vaccination | 10 | | 0 | |
| Salle traitement courant | 20 | | 0 | |
| Réserve fournitures médicales (AUTRE) | 1 m² / poste en santé + 5 m² | | 0 | |
| (AUTRE) | | | | |
| Espaces traitement IVG | | | | |
| Poste d'accueil | 10 | | 0 | |
| Bureau / salle d'examen | 15 | | 0 | |
| Salle de traitement | 20 | | 0 | |
| Salle d'observation | 10 | | 0 | |
| Toilette | 5 | | 0 | |
| Salle stérilisation | 5 | | 0 | |
| Réserve fourniture médicale | 5 | | 0 | |
| Local utilité propres | 5 | | 0 | |
| Local utilité souillées | 5 | | 0 | |
| (AUTRE) | | | | |
| (AUTRE) | | | | |
| Espaces employés | | | | |
| Vestiaires et douches | (À DÉTERMINER) | 1 P | 5 | |
| Bureau partagé SAD | 2,5 m ² par point de ralliement | | 0 | |
| Salle de stagiaires (pour 4 personnes) | 10 + 2,5 m²/ p.a. | | 0 | |
| Salle de réunion polyvalente (pour 4 personnes) | 10 + 2,5 m²/ p.a. | | 0 | |
| Laboratoire | (À DÉTERMINER) | | 0 | |
| Pharmacie centralisée | (À DÉTERMINER) | | 0 | |
| Rangement archives (Autre) | (À DÉTERMINER) | | 0 | |

| DESCRIPTION DES ESPACES DE TRAVAIL | SUPERFICIE (par poste ou par local) | Postes Locaux Ou Clientèle prévui | | Réservé à l'Agence |
|---------------------------------------|--------------------------------------|--|-----------|-----------------------|
| | Cirili | Fermé Ouver | en m² | |
| SERVICE SANTÉ | | х х | | |
| Espaces de soutien | | | | |
| Local utilités propres | 5 | 1 A | 5 | |
| Local utilités souillées | 5 | | 0 | |
| Entrepôt SAD | (À DÉTERMINER) | | | |
| (AUTRE) | 40 60 | 3 R 1R | 120 60 | |
| Sous-to | tal des espaces sar | nté : 72A+180R+5F | D | |
| Services Connexes | | | | |
| GARDERIE | | | | |
| Bureau | 10 | | 0 | |
| Vestiaire | (À DÉTERMINER) | | 0 | |
| Salle d'activités (4 enfants) | 10 + 2,5 m²/ p.a. | | 0 | |
| Cuisinette | (À DÉTERMINER) | | 0 | |
| Local d'employés | 10 | | 0 | |
| Laveuse / sécheuse | (À DÉTERMINER) | | 0 | |
| Toilette | 5 | | 0 | |
| Rangement | 10 | | 0 | |
| (AUTRE) | | | | |
| SST | | | | |
| Accueil | 10 + 2,5 m²/ p.a. | | 0 | |
| Bureau technicien | 10 | | 0 | |
| Soutien administratif | 10 | | 0 | |
| Salle d'examen | 10 | | 0 | |
| Bureau ouvert sur salle d'examen | 15 | | 0 | |
| Salle de réunion (4 personne) | 10 + 2,5 m²/ p.a. | | 0 | |
| Rangement | (À DÉTERMINER) | | 0 | |
| | Sous-total des esp | paces connexes : 0 |) | |

| DESCRIPTION DES ESPACES DE TRAVAIL | SUPERFICIE (par poste ou par local) en m² | Postes Locaux OU CLIENTÈLE PRÉVUE | TOTAL SUPERFICIE REQUISE en m² | Réservé à l'Agence |
|---------------------------------------|---|---|--------------------------------|-----------------------|
| ESPACES DE SOUTIEN GÉNÉRAUX | À DÉTERMINER | FERMÉ OUVERT | | |
| Salle des serveurs | | 1 P | 2 | |
| Salle de téléphonie | | 1 P | 2 | |
| Bureau de syndicat | | | 0 | |
| Distributrice / téléphone | | | 0 | |
| Photocopie / papeterie | | | 0 | |
| Salle de documentation | | | 0 | |
| Salle repos employés | | 1 P | 14 | |
| Salle de formation | | | 0 | |
| Dossiers actifs | | | 0 | |
| Dépôt matériel audio/vidéo | | | 0 | |
| Entrepôt général | | 1 P | 12 | |
| Rangement et atelier | | | 0 | |
| Voute de sécurité | | 1 P | 10 | |
| (AUTRES) | | | | |
| (AUTRES) | | | | |
| (AUTRES) | | | | |
| All | ocation espaces so (devrait totaliser 3 m² | outien généraux : 40 l //poste de travail) | P | |
| Total d | les superficies : | 112A+243R+225P | | |
| + Majoration de | 30 % pour aire de | circulation:34A+73F | R+68P | |
| Superficie | principale requise | e : 146+316+293=75 | 5 | |
| | | | | |



GABARIT « R-3 » Avis d'appel d'offres de location

| Localisation et description du pro | ojet | | | | |
|--|--|---------------------|---|-------------------------------------|--|
| CISSS des Îles_ respectant les critères suivants : | (| désire louer un e | espace à bureaux à Cap | o-aux-Meules et les environs | |
| (Nom de l'établissement) | | (Ville) | | | |
| Localisation : | L'espace locatif recherc | ché doit être situé | dans le périmètre délimité | comme suit : Entre intersection | |
| | chemin de la Laveri chemin du Marconi | | n de la Martinique et in | tersection chemin Principal et | |
| Superficie principale minimale : | 755 | | | | |
| (mètres carrés) | (Mesurée selon les règle | es de mesurage fo | ournies) | | |
| Durée du bail : | 10 ans | | | | |
| Livraison des lieux: | 1er janvier 2026 (Date) | | | | |
| Accès des lieux : | Les lieux proposés doiv | ent être accessible | es aux personnes handicap | ées. | |
| Localisation : (Spécifier le nombre d'étage(s) recherché(s) et leur localisation) | | | | | |
| Espaces de stationnement : | proposés dont 2 espace | es réservés à l'usa | des Îles [Nom de l'Établis age des personnes handica ats (200) mètres des lieux | • | |
| Information et Documentation | | | | | |
| Le projet sera expliqué au cours d'u | ne seule réunion d'inform | nation tenue à l'ad | resse suivante : | | |
| 430 chemin Principal, salle 35 | 582 | Car | o-aux-Meules | | |
| Adresse | | | icipalité | | |
| Anniuin 2002 | | 446 | 00 | | |
| 1er juin 2023 Date | | 11h Heu | | | |
| Date | | rieu | · C | | |
| On peut consulter gratuitement la remboursable, avant la tenue de la Après cette date, la documentation | séance d'information. | | • | e cinquante dollars (50,00 \$), non | |
| M. (M ^{me}) : | p | | | | |
| Adresse : | | | Adresse électronique : | | |
| | | | • | | |
| Téléphone : | | | Télécopieur : | | |
| Date limite de réception Chacune des propositions doit être | rocue dans l'envelonne re | ánonse fournie à c | ot offet avant | | |
| 11h00 28 juin 2023 | | CISSS des Île | | | |
| Heure Date | | Lieu | 50 | | |
| Les propositions seront ouvertes pu | bliquement suivant l'heur | e limite de récepti | on des propositions à l'adre | esse suivante : | |
| 430 chemin Principal | | Car | o-aux-Meules | | |
| Adresse | | | icipalité | | |
| 28 juin 2023 | | 11h | 15 | | |
| Date | | Heu | re | | |
| | | | | | |
| Chacune des propositions doit être accompagnée d'un cautionnement correspondant au montant de 10 % du loyer annuel total proposé pour la première année du bail. Le cautionnement doit être valide jusqu'à la date de signature du bail. | | | | | |
| Les propositions doivent être valides pour une période de cent vingt (120) jours à compter de la date d'ouverture des propositions. | | | | | |
| Les propositions présentées doivent être conformes au règlement de zonage municipal en vigueur au jour de l'ouverture des propositions. | | | | | |
| Le CISSS des Îles (Inscrire le nom de l'Établissement) | ne s'enga | ge à accepter ni la | a plus basse, ni aucune aut | re des propositions présentées. | |
| Simon Decoste | | CIS | SS des Îles | | |



| Nom de la personne autorisée | Établissement |
|------------------------------|---------------|



GABARIT « R-4 » Accusé de réception des documents

| 1- IDENTIFICATION DU PROJET | |
|---|---|
| | |
| | (Établissement) |
| | |
| | (Adresse) |
| | (Ville) |
| | (VIIIC) |
| | |
| 2- IDENTIFICATION DU PROPOSANT | |
| 2- IDENTIFICATION DO FROI COANT | |
| | (Nom) |
| | (-10) |
| (Adresse) | (Téléphone) |
| Destinataire des communications ou addenda, le cas é | échéant : |
| | |
| | (Nom) |
| | (Advass) |
| | (Adresse) |
| (Ville) | (Téléphone) |
| , , | , , |
| | |
| 3- IDENTIFICATION DU PROPOSANT | |
| la accesion (| manufacultural la Decemberat |
| Je soussigné,exi désigné ci-dessus, reconnaît avoir reçu enexi | , représentant le Proposant emplaire(s) les documents d'appel d'offres. |
| , | , |
| (Signature) | (Date) |
| | |
| | |
| | |
| REÇU DE : | |
| | |
| LA SOMME DE | (\$) |
| | , |
| OBJET : DOCUMENTATION D'APPEL D'OFFRES | |
| (Signatura) | (Date) |
| (Signature) (Représentant du Requérant) | (Date) |
| | |



GABARIT « R-5 » Procès-verbal (ouverture des propositions)

| à l'ouverture des propositions relatives au projet : | | | | | |
|--|----------------------|--|--|--|--|
| dans la ville de : | | | | | |
| Nombre de propositions reçues : | | | | | |
| Nombre de propositions rejetées : Nombre de propositions retenues : | | | | | |
| NOM DES PROPOSANTS RETENUS | COÛT TOTAL ACTUALISÉ | | | | |
| 1- | \$ | | | | |
| 2- 3- | \$ \$ | | | | |
| 4- | \$ | | | | |
| 5- | \$ | | | | |
| 6- | \$ | | | | |
| NOM DES PROPOSANTS REJETÉS 1- 2- | RAISON DU REJET | | | | |
| 3- | | | | | |
| EN FOI DE QUOI, NOUS AVONS SIGNÉ CE | • JOUR | | | | |
| | | | | | |
| NOM DU RESPONSABLE DE L'OUVERTURE | | | | | |
| (écrire en lettres moulées) | Signature | | | | |
| NOM DU 1er TÉMOIN | | | | | |
| (écrire en lettres moulées) | Signature | | | | |
| NOM DU 2º TÉMOIN | | | | | |
| (écrire en lettres moulées) | Signature | | | | |



GABARIT « R-6 » Grille de vérification (recevabilité des propositions)

| PROJET : NOM DU PROPOSANT : ADRESSE DU PROPOSANT : | | | |
|--|-----------------------|-----|-----|
| POINTS DE VÉ | ERIFICATION | OUI | NON |
| Heure de réception | | | |
| Utilisation de l'enveloppe-répon | se | | |
| Formule de renseignements cor Autorisation de signature | ncernant le Proposant | | |
| Croquis ou plans préliminaires | | | |
| Formule de proposition dûment | complétée | | |
| Cautionnement (le cas échéant) | | | |
| Autres | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| La proposition est jugée : | | | |
| Non recevable | | | |
| Responsable de l'ouverture : | | | |
| Date : | | | |
| 1 ^{er} Témoin : | | | |
| Date : | | | |

2e Témoin :

Date:

GABARIT « R-7 » Classification des propositions recevables

| NON DU PROPOSANT | | RANG | |
|--|------------------------------------|---|--|
| ADRESSE DU PROPOSANT | | | |
| | | | |
| COÛT TOTAL ACTUALISÉ | \$ | | |
| | | BUREAU (Superficie utilisable¹) | |
| | COÛT ANNUEL | COÛT AU MÈTRE ² | |
| BASE | | | |
| AMÉNAGEMENT | | | |
| FRAIS D'EXPLOITATION | | | |
| (1) ESTIMÉ DES TAXES | | | |
| NON DU PROPOSANT | | DANIO | |
| ADRESSE DU PROPOSANT | | RANG | |
| | | | |
| | • | | |
| COÛT TOTAL ACTUALISÉ | \$ | | |
| | BUREAU (Superficie utilisable¹) | | |
| | COÛT ANNUEL | COÛT AU MÈTRE ² | |
| BASE | | | |
| AMÉNAGEMENT | | | |
| FRAIS D'EXPLOITATION | | | |
| (1) ESTIMÉ DES TAXES | | | |
| NON DU PROPOGANT | | | |
| NON DU PROPOSANT ADRESSE DU PROPOSANT | | RANG | |
| | | | |
| <u> </u> | | | |
| COÛT TOTAL ACTUALISÉ | \$ | | |
| | | BUREAU (Superficie utilisable ¹) | |
| | COÛT ANNUEL | COÛT AU MÈTRE ² | |
| BASE | | | |
| AMÉNAGEMENT | | | |
| FRAIS D'EXPLOITATION | | | |
| (1) ESTIMÉ DES TAXES | | | |

¹ La superficie utilisable est en fonction de la norme BOMA/ANSI Z65.1-1996.



GABARIT « R-8 » Lettre d'intention

| Dbjet : [adresse du local offert] | [adresse du local offert] | | | |
|---|---------------------------|--|--|--|
| lous vous informons que votre proposition de location soumise dans le cadre de l'appel d'offres publié le [date] a été acceptée et qu'un bail sera signé, sous réserve de l'acceptation des locaux, | 1 | | | |
| our une durée de () ans pour un loyer de\$, pour la remière année du bail. | l | | | |
| Vous êtes donc autorisé à effectuer les travaux requis pour rendre les lieux conformes aux exigences énoncées dans les documents d'appel d'offres. | | | | |
| a date de livraison est fixée pour le[date]. | | | | |
| orsque les lieux seront prêts, vos architectes et ingénieurs devront émettre un certificat de conformité aux exigences de l'appel l'offres. Par la suite, nous procéderons à l'acceptation définitive des travaux avant la signature du bail. | | | | |
| Veuillez agréer l'expression de nos meilleurs sentiments. | | | | |
| [L'Établissement] | | | | |
| | | | | |



GABARIT « R-9 » Avenant au bail (travaux d'aménagement)

| Avenant numéro au bail inter | rvenu le 20 |
|---|---|
| Entre | [l'établissement] ci-après nommé le Locataire |
| ET | |
| Entre | ci-après nommé le Locateur |
| | |
| LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT : | |
| Description : ou (voir annexe) | |
| | |
| Le Locateur s'engage à exécuter les travaux décrits ci-dessus d'une | e valeur totale de\$. |
| Les travaux devront être terminés au plus tard le | 20 |
| Le coût de ces travaux, incluant les frais de financement au taux c même le loyer mensuel. | de %, sera remboursé au Locateur par le Locataire à |
| | 20, le loyer mensuel sera majoré de\$ |
| jusqu'au2 | 20 |
| Toutes les autres clauses et conditions du bail original demeurent inc | nchangées et s'appliquent au présent avenant. |
| EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ À[Ville] | |
| Ce e jou | ur du mois de20 |
| | le |
| (Locateur) | |
| | le |
| (Locataire) | |



GABARIT « R-10 » Avenant au bail (superficie locative)

| Avenant numéro | au bail intervenu le | 20 | |
|--|--------------------------|-----------------------------------|------------------|
| Entre | | (l'établissement) ci-après nor | nmé le Locataire |
| ET | | | |
| Entre | | ci-après nommé le Locateur | |
| LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT : | | | |
| Le Locateur loue au Locataire une superficie locateur étage de son édifice situe | | mètres | |
| Ventilation du loyer | | Coût unitaire annuel | |
| Coût de base : | | | |
| Travaux d'aménagement : | | | |
| Frais d'exploitation : | | | |
| Estimé des taxes : | | | |
| LOYER TOTAL : | | \$/m² | |
| Le présent avenant est fait pour une période de | | _ mois. | |
| Il entre en vigueur le | 20 | et se termine (en même temps | que le bail). |
| Cet avenant est fait en considération d'un loyer annu | uel de | (| \$), |
| payable en versements mensuels égaux et consécuti | fs de | (| \$) |
| au début de chaque mois. | | | |
| Le pourcentage d'occupation pour le présent avenant | est de %. | | |
| Toutes les autres clauses et conditions du bail original | l demeurent inchangées e | et s'appliquent au présent avenan | t. |
| EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ À Ce | e jour du mois d | e | [Ville] 20 |
| | le | | |
| (Locateur) | - | | 20 |
| (2000001) | | | |
| | le | | 20 |
| (Locataire) | | | , |